



[WWW.SANTURTZI.NET](http://WWW.SANTURTZI.NET)



# SANTURTZI

## SANTURTZIKO ITSAS EGUNAK DÍAS MARINEROS EN SANTURTZI

BIDAIARI BATEN OHARRAK  
APUNTES DE UN VIAJERO

PORTUA  
El Puerto



# AURKIBIDEA ÍNDICE

SANTURTZI

ITSASOA  
MUSEOA

03



agurtza

MUSEOA

06



08



10



12



CASA TORRE  
JAUREGIA

13



14



16





SANTURTZI  
ITSASOA  
MUSEOA

# ARRAINA SALTZEKO ETXEAN “SANTURTZI ITSASOA” MUSEOA EN LA CASA DE VENTA DE PESCADO

## ORDUTEGIA:

Turismo bulegoko berbera (Ikusi atzeko azala)

## PREZIOA:

- Helduak: 1€
- Umeak, jubilatuak, ikasleak eta Santurtzin erroldatutakoak **doan**

**GARRANTZITSUA!  
ASTEAZKENETAN  
SARRERA DOAN**

## HORARIO:

Oficina de turismo (ver contraportada)

## PRECIO:

- Adultos: 1€
- Niños, jubilados, estudiantes, empadronados Santurtzi entrada **gratuita**

**¡IMPORTANTE!  
MIÉRCOLES ACCESO  
GRATUITO**



**SANTURTZI**  
**ITSASOA**  
**MUSEOA**



# “SANTURTZI ITSASOA” MUSEOA

ARRAINA SALTZEKO  
ETXEAN

## SANTURTZI ITSASOA MUSEOA

INTERPRETAZIO ZENTROKO  
JARDUERAK

### IPUN KONTALARIAK

**ORDUA:** 12:00

**MARTXOA:** 24 / **APIRILA:** 7, 21 / **MAIATZA:** 5, 19

### FAMILIENTZAKO MARINEL TAILERRAK + BISITA GIDATUA

**APIRILA:** 14,28 / **URRIA:** 6,13, 20, 27

**AZAROA:** 3, 10, 17, 24

## ACTIVIDADES

DEL CENTRO DE INTERPRETACIÓN

## SANTURTZI ITSASOA MUSEOA

### CUENTACUENTOS

**HORA:** 12:00

**MARZO:** 24 / **ABRIL:** 7, 21 / **MAYO:** 5,19

### TALLERES MARINEROS EN FAMILIA + VISITA GUIADA

**ABRIL:** 14,28 / **OCTUBRE:** 6,13, 20, 27

**NOVIEMBRE:** 3, 10, 17, 24

# “SANTURTZI ITSASOA” MUSEOA EN LA CASA DE VENTA DE PESCADO



## ENKANTE SIMULAZIOA

**MAIATZA** : 12, 26 • **EKAINA**: 23

**ORDUA**: 12:00

**PREZIOA**: 1€ / haurra ( umea laguntzen duena **doan**); **EKAINAK 23 DOAN**

## SIMULACIÓN DE SUBASTA

**MAYO** : 12, 26 • **JUNIO**: 23

**HORA**: 12:00

**PRECIO**: 1€ / niño ( acompañante **gratuito** ) ;  
**23 de JUNIO GRATUITO**

## ARDO EDO TXAKOLI DASTAKETA + BISITA GIDATUA

**URRIAK**: 5, 12, 19, 26

**ORDUA**: 12:00

**PREZIOA**: 1€ / persona

## CATA COMENTADA + VISITA GUIADA

**OCTUBRE**: 5, 12, 19, 26

**HORA**: 12:00

**PRECIO**: 1€ / persona





# ARRANTZA MODU TRADIZIONALEAN EGITEKO GERATZEN DEN AZKEN ONTZIA BISITATU

## ARRANTZA TEKNIKAREN INTERPRETazio ZENTROA

### BISITALDIAK:

MARTXOTIK- ABENDUAREN 8RA ARTE:

- Ostiraletan: 17:30
- Larunbat, Igande eta jai egunetan: 11:00;12:30

ASTE-SANTUAN, EKAINA-IRAILA:

- Astelehenetan: 11:00; 12:30; 17:00
- Asteartetik igandera: 11:00; 12:30; 17:30

### PREZIOA:

- Helduak: 2€
- Umeak ( 7-16), jubilatua, ikasleak eta taldeak (> 10 etik gora): 1€
- Umeak < 7 urte artekoak eta Santurtzin erroldatuak **doan**

## CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE LA TÉCNICA DE PESCA

### VISITAS:

MARZO- 8 DE DICIEMBRE:


- Viernes: 17:30
- Sábados, domingos y festivos: 11:00;12:30

SEMANA SANTA, JUNIO -SEPTIEMBRE:

- Lunes: 11:00; 12:30; 17:00
- Martes - domingo: 11:00; 12:30; 17:30

### PRECIO:

- Adultos: 2€
- Niños ( 7-16), jubilados, estudiantes y grupos (> 10 pax): 1€
- Niños < 7 años y empadronados en Santurtzi **gratuita**



# VISITA A UNA DE LAS ÚLTIMAS EMBARCACIONES DE MADERA DE PESCA TRADICIONAL

**EKAINAK 22-23**  
**ARRANTZALEEKIN**  
**BISITA BEREZIAK!**  
(DOAKO BISITAK)

## **PREZIO BEREZIA**

Agurtza arrantza teknikaren IZ + Santurtzi  
Itsasoa IZ

- Helduak: 2,50€
- Umeak (7-16), jubilatuak, ikasleak eta taldeak (> 10etik gorakoak): 1€

**22-23 DE JUNIO**  
**¡ESPECIAL VISITAS CON**  
**ARRANTZALES!**  
(VISITAS GRATUITAS)

## **PRECIO ESPECIAL**

C.I. de la pesca Agurtza + C.I.Santurtzi Itsasoa:

- Adultos: 2,50€
- Niños (7-16), jubilados, estudiantes y grupos (>10 pax): 1€



## SANTURTZI ARRANTZAL + "SANTURTZI ITSASOA" MUSEOA

Karmengo Ama Ontzian itxas irteerak non Santurtziko marinelek beraien bizipenak azaltzen dizkiguten. Ondoren, Santurtzi Itsasoa Interpretazio Zentrora bisita gidatua egindo da.

**NOIZ:** Ekainak 29an eta Uztailak 6, 13, 20, 27an

**ORDUA:** 10:00

**PREZIOA:** Helduak: 2€; umeak (7-16), jubilatuak eta ikasleak: 1€

## ASTE NAGUSIAN IRTEERA BEREZIA

Karmengo Ama Ontzian gaueko irteerak Bilboko Aste Nagusiko su artifizialak ikusteko.

**NOIZ:** Abuztuan: 19, 20, 23 eta 24an

**ORDUTEGIA:** 20:45

**PREZIOA:** Helduak: 2€ ; umeak (7-16), jubilatuak eta ikasleak: 1€

## SANTURTZI ARRANTZAL + "SANTURTZI ITSASOA" MUSEOA

Salidas a la mar en la embarcación de la Virgen del Carmen donde marineros de Santurtzi te cuentan su experiencia. Tras la salida se realizará una visita guiada al Centro de Interpretación Santurtzi Itsasoa.

**CUÁNDO:** 29 de junio, 6, 13, 20 y 27 de julio

**HORA:** 10:00

**PRECIO:** Adultos: 2€; niños (7-16), jubilados y estudiantes: 1€

## ESPECIAL ASTE NAGUSIA

Salidas nocturnas en la embarcación de la Virgen del Carmen para ver los fuegos artificiales.

**CUÁNDO:** Agosto: 19, 20, 23 y 24

**HORA:** 20:45

**PRECIO:** Adultos: 2€ ; niños (7-16), jubilados y estudiantes: 1€



# ITSAS IRTEERAK SALIDAS A LA MAR

## TXANGOAK BELAONTZIZ

### EGUN ERDIKO TXANGOAK:

- **ASTONDOKO BADIARAINOKO ITSAS BIDAIA**  
(Santurtzi-Gorliz-Plentzia)

**PREZIOA:** 40€

- **“SANTURTZITIK BILBORA BELAONTZIZ”**

**PREZIOA:** 35€ Bilboko Itsas Museorako sarrera barne

### EGUN OSOKO TXANGOAK:

- **SANTURTZITIK CASTRO URDIALESERA**

**PREZIOA:** 70€

#### **ARGIBIDEAK ETA ERRESERBAK:**

NÁUTICA ARRILUZE S.L. Tel.: 615 571 788

e-posta: arriluzenautica@gmail.com

#### **BELAUNTZIAK ALOKATZEKO ENPRESA**

PORTUNAUTIK: 94 636 00 90 / 657 72 73 96

info@portunautik.es

## SALIDAS EN VELERO

### SALIDAS DE MEDIO DÍA:

- **VIAJE A LA BAHÍA DE ASTONDO**  
(Santurtzi-Gorliz-Plentzia)

**PRECIO:** 40€

- **“DESDE SANTURTZI A BILBAO EN VELERO”**

**PRECIO:** 35€ incluye entrada al Museo Marítimo de Bilbao

### SALIDAS DE UN DÍA:

- **DESDE SANTURTZI A CASTRO URDIALES**

**PRECIO:** 70€

#### **INFORMACIÓN Y RESERVAS:**

NÁUTICA ARRILUZE S.L. Tel.: 615 571 788

e-mail: arriluzenautica@gmail.com

#### **EMPRESAS DE ALQUILER DE VELEROS**

PORTUNAUTIK: 94 636 00 90 / 657 72 73 96

info@portunautik.es



# SANTURTZIKO SARDINA ERREAK EUSKAL HERRIKO ONENAK!

## “SANTURTZI PINTXOZ PINTXO”

**BISITA GASTRONOMIKO GIDATUAK:**  
ARRANTZALE BATEKIN LAGUNDUAK.

**NOIZ:** Larunbatak. Martxoak 23tik Ekainak 8ra

**ORDUA:** 12:00

**PREZIOA:** 8€ (Bisida gidatua + 3 pintxo + 3 pote)

## “SANTURTZIKO PINTXO-IBILBIDEA”

**PREZIOA:** 1€/ pintxo

**Eskatu zure planoak, parte hartu eta lortu sari izugarriak!!**

**NOIZ:** MAIAITZA-EKAINA (ostegunetik- igandera)

**Non lortu ahal duzu zure planoak:** Tabernetan eta turismo bulegoan

## “SANTURTZI, DE PINTXOS”

**VISITAS GASTRONÓMICAS GUIADAS  
ACOMPAÑADOS DE UN MARINERO:**

**CUÁNDO:** Sábados del 23 de marzo al 8 de junio

**HORARIO:** 12:00

**PRECIO:** 8€ (Visita guiada + Degustación de 3 pintxos y 3 potes)

## “¡¡SANTURTZI DE PINTXOS A TU AIRE!!”

**PRECIO:** 1€/ pintxo

**¡¡Ven a por tu rutero, participa y gana fabulosos premios!!**

**CUÁNDO:** MAYO- JUNIO (jueves- domingo)

**Dónde se adquiere el rutero:** Bares participantes y oficina de turismo



# LAS SARDINITAS A LA BRASA DE SANTURTZI ¡LAS MEJORES DEL PAÍS VASCO!

## SANTURTZI GOURMET:

### SUKALDARITZA TAILERRAK

Pintxo tailer mintegi: Prestakuntza eta aurkezpena ikasi eta dastatu!

**EGUTEGIA:** Azteazkenetan

**NORENTZAT:** 10 lagun gutxienez - 15 gehienez

**NON:** Nh Palacio Oriol

**ORDUA:** 19:30 **IRAUPENA:** 90'

**PREZIOA:** 22€ BEZ barne

(4 pintxo eta 2 ardo kopa dastaketa barne)

## SANTURTZI GOURMET:

### TALLERES DE COCINA EN MINIATURA

Taller de cocina: ¡Aprende a elaborar y presentar suculentos pintxos!

**CALENDARIO:** Miércoles

**GRUPO:** mínimo 10 personas, máximo 15

**LUGAR:** Nh Palacio Oriol

**HORA:** 19:30 **DURACIÓN:** 90'

**PRECIO:** 22€ IVA incluido

(Incluye: degustación de 4 pintxos y 2 copas de vino)

[WWW.SANTURTZIGASTRONOMIKA.COM](http://WWW.SANTURTZIGASTRONOMIKA.COM)





# SANTURTZIKO TRADIZIOAK ETA PERTSONAIA XELEBREAK EZAGUTZEA... SARDINERAK, ARRANTZALEAK... INTERESGARRIA EMATEN DÜ!



## IBILALDI ANTZEZTUAK

### “SANTURTZI, HERRI POLITA”

**NOIZ:** Ekainaren 1, 8, 15 eta 22an

**ORDUA:** 12:00

**PREZIOA:**

- Helduak: 1,50€
- Umeak (8-16 urtetakoak), jubilatuak eta ikasleak 1€.
- 7 urtetik beherako umeak **doan**

## TALDEENTZAT BISITA GIDATUA

### “SANTURTZI, HERRI POLITA”

**PREZIOA:** 1€; 7 urtetik beherako umeak doan

**HIZKUNTZAK:** Gaztelania, euskera, ingelesa eta frantsesa

## VISITAS TEATRALIZADAS

### “SANTURTZI, BONITA ALDEA”

**CALENDARIO:** 1, 8, 15, 22 de junio

**HORA:** 12:00

**PRECIO:**

- Adultos 1,50€
- Niños ( 8-16 años), jubilados, estudiantes 1€.
- Niños menores de 7 años **gratuitas**

## PARA GRUPOS: VISITA GUIADA

### “SANTURTZI, BONITA ALDEA”

**PRECIO:** 1€ < 7 años gratis.

**IDIOMAS:** Castellano, euskera, inglés, francés

...CONOCER LAS TRADICIONES  
Y PERSONAJES PINTORESCOS DE  
SANTURTZI... SUS SARDINERAS,  
ARRANTZALES... ¡CREO QUE ESTO  
PUEDE SER INTERESANTE!



## XVIII. MENDEKO JAUREGIA CASA TORRE JAUREGIA

Erakusketa-aretoa eta Santurtziko historioaren Interpretazio-gunea.

**NOIZ:** Ast. - Ost.: 18:30-21:30; Lar.: 9:00-14:00/  
18:30-21:30 **Sarrera doan**

**ARDO EDO TXAKOLI DASTAKETA  
+ BISITA GIDATUA**

**NOIZ:** Azaroak 2, 9, 16, 23, 30

**ORDUA:** 12:00

**PREZIOA:** 1€



## PALACIO DEL SIGLO XVIII PALACIO CASA TORRE

Sala de Exposiciones y el espacio de interpretación histórica de Santurtzi.

**CUÁNDO:** Lunes-viernes: 18:30-21:30; sábados:  
9:00-14:00/ 18:30-21:30 **Entrada gratuita**

**CATA COMENTADA + VISITA GUIADA**

**CUÁNDO:** Noviembre 2,9,16,23,30

**HORA:** 12:00

**PRECIO:** 1€





# SANTURTZIKO BALEAK

© Gorka Ocio  
[www.verballenas.com](http://www.verballenas.com)

## UZTAILAK 19TIK URRIKO 20RA SANTURTZIKO BALEAK!

### PREZIOA:

- 110 € bakoitzeko -(10 orduko itsasaldia)
- 10 laguneko taldeetan 10.a **doan**

### ETA HAUEK ERE BAI:

- Euskal Herriko Kostaldean zehar egun osoko itsasaldia
- Itsasoko fauna behatzeko atariko SEMINARIO TXIKIA
- Itsas hegaztiak eta zetazeoak identifikatzeko gidaliburua
- Turismo-gidari aditua
- informazio turistikodun dossierra
- Asegurua
- Bi sarrera SANTURTZI ITSASOA eta AGURTZA INTERPRETAZIO ZENTROA ikusteko opari

## 19 JULIO-20 DE OCTUBRE ¡LAS BALLENAS DE SANTURTZI!

### PRECIO:

- 110 € / persona -(10 horas de navegación).
- Grupos de 10 personas la 10ª persona **gratis**

### INCLUYE:

- Salida de 1 día por la Costa Vasca
- MINI SEMINARIO de iniciación a la observación de fauna marina
- Manual para la identificación de las Aves Marinas y Cetáceos
- Guía experto
- Dossier de información turística
- Seguro
- Regalo de 2 entradas a los CENTROS DE INTERPRETACIÓN SANTURTZI ITSASOA y de la PESCA AGURTZA

# LAS BALLENAS DE SANTURTZI



© Gorka Ocio  
[www.verballenas.com](http://www.verballenas.com)

Inoiz ez zait horrelakorik burutik pasatu!  
Asteburu osoa ematera joango naiz eta  
azkenean... ikusi egingo ditut!

**IAZKO BIDEO ETA ARGAZKIAK IKUSI DITUT  
ETA BENETAN HARRIGARRIAK DIRA!  
[WWW.VERBALLENAS.COM](http://WWW.VERBALLENAS.COM)**

**ARGIBIDEAK ETA ERRESERBAK:**  
[www.verballenas.com](http://www.verballenas.com)

¡Nunca lo había pensado! ... ¡Me voy un fin de  
semana y por fin no me lo pierdo!

**¡HE VISTO LOS VÍDEOS Y FOTOS  
DE LAS SALIDAS DEL AÑO PASADO  
Y SON EMOCIONANTES!  
[WWW.VERBALLENAS.COM](http://WWW.VERBALLENAS.COM)**

**MÁS INFORMACIÓN Y RESERVAS:**  
[www.verballenas.com](http://www.verballenas.com)



# SERANTESEKO ALDAPA GOGORRA DA, BAINA TONTORREAN... OPARI PAREGABEA OMEN!! ABRA ETA KOSTALDEKO IKUSPEGI BIKAINA!!

## BISITA GIDATUAK, “SERANTES MENDIA, NATURA ETA HISTORIA”

**APIRILAK 1**

BISITA GIDATU BEREZIA:

### KORNITES ERROMERIA

**ORDUA:** 10:00

**PREZIOA:** Doan

**GAI JAKIN BATZUEN INGURUKO IGOERAK ERE BAI:**

- **EKAINEAN:** 2an orkideak; 9 eta 30an hegaziak; 23an tximeletak, 16an ugaztunak
- **UZTAILEAN:** 7an hegaziak, 14an tximeletak; 21an ugaztunak, 28an narrastiak eta anfibioak

**ORDUA:** 10:00

**PREZIOA:**

- Helduak 1,50€
- Umeak (8-16 urte), jubilatuak, ikasleak 1€

## VISITA GUIADA, “MONTE SERANTES, NATURALEZA E HISTORIA”

**1 DE ABRIL**

VISITA ESPECIAL:

### ROMERÍA CORNITES

**HORA:** 10:00

**PRECIO:** Gratis

**HAY VISITAS TEMÁTICAS:**

- **JUNIO:** 2 orquídeas; 9, 30 aves; 23 mariposas, 16 mamíferos
- **JULIO:** 7 aves, 14 mariposas; 21 mamíferos, 28 reptiles, anfibios

**HORA:** 10:00

**PRECIO:**

- Adultos 1,50€
- Niños (8-16 años), jubilados, estudiantes 1€



¡ME HAN DICHO QUE LA SUBIDA AL  
**SERANTES** TIENE SU RECOMPENSA!  
LA VISTA SOBRE **EL ABRA** Y  
**TODA LA COSTA**  
¡ES IMPRESIONANTE!



## EZ AHAZTU!

**URRIA - AZAROA**  
NAZIO ARTEKO ANTZERKI JAIALDIA:  
[www.serantes.com](http://www.serantes.com)

**UZTAILAK 16**  
KARMENGO JAIK (10 EGUN)  
ITSAS PROZESIOA ETA SARDINAREN EGUNA!

**AZAROKO AZKEN IDANDEAN**  
“SANTURTZITIK BILBORA” LASTERKETA.

## ¡NO OLVIDAR!

**OCTUBRE - NOVIEMBRE**  
FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO:  
[www.serantes.com](http://www.serantes.com)

**16 DE JULIO**  
FIESTAS DEL CARMEN (10 DÍAS)  
¡PROCESIÓN MARÍTIMA Y DÍA DE LA SARDINA!

**ÚLTIMO DOMINGO DE NOVIEMBRE**  
CARRERA DESDE “SANTURCE A BILBAO”



# OSTATU ALOJAMIENTO

> 25 €

## P\* BARLOVENTO

Capitán Mendizabal, 15. 94 461 20 84

## P\* IRUÑA

Francisco Calles, 1. 94 461 06 01

www.pensioniruna.com

## P\* ALMESAN

Simón Bolívar 2, bajo. 94 461 70 25



## JATETXEAK RESTAURANTES

WWW.SANTURTZIGASTRONOMIKA.COM

### BATZOKI 2 M

Avda. Cristóbal Murrieta, 13 bajo.  
94 462 22 19

### CURRITO 3

Avda. Cristóbal Murrieta, 21.  
94 493 73 08

### DON JAIME 3 M

Sor Natividad Homedes, 21.  
94 493 50 38

### EL PALACIO 3 M

Avda. Cristóbal Murrieta, 27.  
94 493 41 00

### MANDANGA 3

Puerto Pesquero, s/n. 94 461 02 11

### KAI-ALDE 3 M

Capitán Mendizabal, 7. 94 461 00 34

### MAISU 2 M

Mamariga, 137. 94 483 78 80

### PAZO DOVAL 2

Miguel de Cervantes, 14. 94 461 06 36

### SOTAVENTO 3 M

Maestro Calles, 3. 94 483 71 62

### VIA VENETO 1 M

C. Mendizabal, 4. Tel. 94 493 40 75

### BESTE BATZUK / OTROS RESTAURANTES

### BISTROT 2 M

Sor Natividad Homedes, 6 bajo.  
94 655 60 65.

### CASA BALTA 3 M

Mendizabal, 41. 603 42 61 86

### CAMINITO 2 M

J. José de la Quintana, 3. 94 462 31 83

### LAS VIÑAS

C/ Las Viñas, 73 bajo. 94 493 56 56

> 55 €

### H\*\* SAN JORGE

C/ Antonio Alzaga, 51. 94 483 93 93

www.hotelsanjorge.com

> 65 €

### H. NH PALACIO DE ORIOL \*\*\*\* 4

Avda. Murrieta, 27. 94 493 41 00

www.nh-hotels.com

### EGOKI M

C. Mendizabal, 10. 94 612 03 64

### EL ARBOL 3 M

Pol. El Arbol, 5. 94 640 41 29.

### EL CLUB M

M. García Garrido, 15. 94 608 95 15

### EL MOLINO 1

Gabriel Aresti, 3. 646 31 53 96

### GOZOKI 2 M

C. Mendizabal, 41. 94 602 75 50

### ITXAS ALDE 1 M

C. Mendizabal, 43. 94 657 63 87

### LA BODEGA 2 M

Pl. Juan José Mendizabal, 9. 94 483 33 65

### LAS ROCAS 3 M

Iparaguire s/n. 94 461 04 85

### LA TRAINERA 3 M

J.C. Arriaga, 14-16. 94 483 52 80

### LOS HERMANOS 2 M

Genaro Oraá, 17. 94 483 77 46

### MARINA 2 M

C. Mendizabal, 36. 94 608 94 86

### RIBAS DO SIL (CASA GALICIA) 3 M

Pl. Gabriel Aresti, 6-8. 94 462 83 62

### SAN JORGE 2 M

Antonio Alzaga, 51. 94 483 93 93

### TXITXARRAGANE 2 M

Genaro Oraá, 34-36. 94 402 48 82

### UXOA. ESCUELA de HOSTELERIA M

José Miguel de Barandiarán, 3.  
94 462 58 23

1 < 21€

2 22-33€

3 > 33€

M Eguneko menua // Menú del día

- 1 Arrantzako portua, arrantzaleen kofradia, Karmengo Ama eta "Santurtzi Itsasoa" Museoa. Puerto pesquero, cofradía de pescadores, virgen del Carmen y museo "Santurtzi Itsasoa"
- 2 Itsas ibaldia eta kirol portua Paseo marítimo y puerto deportivo
- 3 Oriol Jauregia //Palacio de Oriol
- 4 Eskulturen museoa Museo de esculturas
- 5 Agurta, Arrantza interpretazio zentroa Centro de interpretación de la técnica de pesca "Agurta"
- 6 San Juan de Dios ospitalea Hospital San Juan de Dios
- 7 Udaletxea eta Cristobal Murrietari eskeinitako monumentua //Casa consistorial y monumento a Cristobal Murrieta



- 8 San Jorge eliza // Iglesia de san Jorge
- 9 Aintzinako eskola nautikoa - H. De la cruz eskola // Antigua Escuela Náutica
- 10 Casa Torre Jauregia  
Palacio Casa torre Jauregia
- 11 Santa Eulalia patronatua  
Patronato de Santa Eulalia
- 12 Itsasoko Amaren parroquia  
Parroquia de la Virgen del mar
- 13 Sardina-saltzaillearen omeneko monumentua // Monumento a la sardinera
- 14 Serantes mendia // Monte Serantes

-  Turismo bulegoa // Oficina de turismo
-  Udaltzaingoa // Policía Municipal
-  Ertzaina
-  Trena // Tres
-  Bus
-  Taxi
-  Metro
-  Antzokia // Teatro
-  Spa
-  Parking
-  Museoa // Museo

## NOLA HELDU: COMO LLEGAR:

**GINEZ // A PIE:** : Itsas pasealekuan aurrera Arrantza portutik 10 minutura eta AGURTZA atun-ontzitik 5era Bizkaiko Zubia dugu (Portugalete) GIZADIAREN ONDAREA.

Por el paseo marítimo a 10' del Puerto pesquero! y a 5' del AGURTZA tenemos el Puente Bizkaia (Portugalete) PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD.

**METROZ EDO ALDIRIKO TRENEZ // EN METRO O TREN DE CERCANÍAS:** 20 minutura Bilbo dago // a 20' tenemos Bilbao

**AUTOZ EDO TAXIZ // EN COCHE O TAXI:** 20 minutura Loiuco aireportua dago! // ja 20' del aeropuerto!



# ARGIBIDE GEHIAGO ETA ERRESERBAK MÁS INFORMACION Y RESERVAS:

## TURISMO BULEGOA OFICINA DE TURISMO

Arrantza portua / Puerto pesquero 20 48980 SANTURTZI  
Tel: 94 483 94 94 Fax: 944836959 turismo@santurtzi.net <http://turismo.santurtzi.org>

## ORDUTEGIA HORARIO

BEHE DEMBORALDIA (URRITIK MAIATZERA) // TEMPORADA BAJA (OCTUBRE-MAYO)

Astelehen, Astearte, Larunbat eta Jai egunetan: 10:00h - 14:00h

Lunes, Martes, Sábados y festivos: 10:00h - 14:00h

Asteazkenetik Ostiralera // De Miércoles a Viernes: 10:00h -14:00h / 17:00h -19:00h

GOI DENBORALDIA (EKAINA-IRAILA) // TEMPORADA ALTA (JUNIO-SEPTIEMBRE)

Astelehen-Igande/Lunes-Domingo: 9:00h -14:00h / 17:00h - 20:00h

Abenduak 24, 25, 31 eta Urtarrilak 1,6 ITXITA // 24, 25, 31 Diciembre y 1, 6 Enero CERRADO



CALIDAD TURÍSTICA



EUSKADI



Bizkaia

SANTURTZI  
PUERTO PESQUERO  
STZ

Bizkaiko Txakolina